

GUIA

### SEMANA SANTA

CARTAGENA (ESPAÑ



5 al 14 de Abril 1934

### Española del Zinc, S. A.

#### ZINSA



#### ZINC ELECTROLITICO EN LINGOTES

#### CALIDADES

Cadmio Electrolítico de 99,95 % Acido Sulfúrico Monohidrato, Polvo de Zinc, Subproductos del Zinc, etc., etc. EEE 99,995 %
EE 99,999 %
E 99,975 %
E 99,955 %



AVDA. DEL GENERALISIMO, 16-5.º Izqda. Teléfono, 261 58 00 M A D R I D - 1 6

#### 1111

CARTAGENA FÁBRICA: LA ASOMADA Apartado de Correos, 217

MADRID y CARTAGENA DIRECCION TELEGRAFICA:

ZINCSA

Teléfonos (



# TELEFUNKEN

La marca alemana de fama mundial



CAMPAÑA 1974



### "CRUZ DEL SUR"

Confiamos su instalación que le GARANTIZAMOS

### "Radio Peñalver"

Plaza de San Francisco, n.º 9 - Tel 50 29 30 CARTAGEN

### AAAAAAAAAAAAA

### - A. E. G. -



Lavadoras



Frigoríficos Calentadores - Cocinas - Estufas -



Distribuidor:

### "Radio Peñalver"

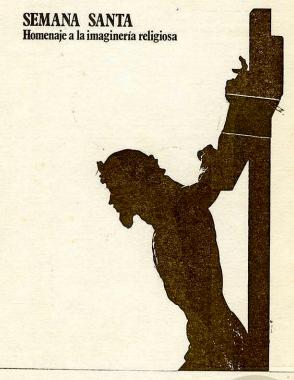
Plaza de San Francisco, n.º 9 - Teléf. 50 20.08





caja de ahorros del sureste de españa 📳 👛







caja de ahorros del sureste de españa 😰 👛







### AAAAAAAAAAAAA

De Norte a Sur, de Este a Oeste.

N.



S.

ě

### RUIPEREZ - LORENTE

TRANSPORTES

A. T. 2520



**Te**léfonos: 50 54 71 y 50 20 95 Particular: 50 23 11

Palma, 23



### 

De Norte a Sur, de Este a Oeste.

N.



### RUIPEREZ - LORENTE

TRANSPORTES

A. T. 2520



Teléfonos: 50 54 71 y 50 20 95 Particular: 50 23 11

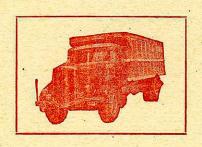
Palma, 23

CARTA MANAMANA

### **АЛЛАЛАЛАЛАЛА**

### José Zaragoza García

- —Palas cargadoras.
- -Excavadoras.
- -Camiones.
- Movimiento de tierras.



Mayor, 14-2.° Deha.

Teléf. 505931

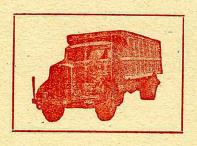
CARTAGEN

MANAMANAMAN

### AAAAAAAAAAAAAA

### José Zaragoza García

- —Palas cargadoras.
- -Excavadoras.
- -Camiones.
- Movimiento de tierras.



Mayor, 14-2.° Dcha.

Teléf. 505931

CARTAGENA

Cines Levante, S. A.

# CINE MARIOLA

TELEFS. 502447 Y 504227

~CARTAGENA~



EN EL MISMO CORAZÓN DE LA CIUDAD

C/. Puerta de Murcia, núm. 9



### EL SALON DE LOS GRANDES ESTRENOS

El suntuoso y céntrico local dotado de las màs modernas instalaciones y maquinaria, tanto para sus sistemas de proyección en TODD-AO 70 mm., como refrigeración, calefaccion, etc.

CINE MARIOLA en C/. Puerta de Murcia, n.29 en CASTRGENA

Cines Levante, S. A.

### CINE PRINCIPAL

Teléf. 501034 - CARTAGENA

EL SALON DE LOS GRANDES PROGRAMAS DOBLES



CAMBIO DE PROGRAMAS DOS Y TRES VECES A LA SEMANA

Dotado de calefacción y refrigeración en las distintas épocas del año.

Películas para todos los gustos de los espectadores que nos honran con su visita.

Programas de ACCIÓN, POLICIACOS, "WESTERN", COMEDIAS, DRAMAS, VAMPIRISMO, CIENCIA Y BRUJERÍA, DIBUJOS, ETC.

Películas autorizadas para menores, mayores de 14 años y de 18 años.

CINE PRINCIPAL en C/. Comedias, n.º 3 de CARTAGENA

### SALA AZUL

Teléf. 501034 - CARTAGENA

El local más recogido, agradable y familiar de Cartagena . SELECTOS ESTRENOS Y EXQUISITOS PROGRAMAS

Calefacción y refrigeración en las distintas épocas.

SALA AZUL en C/. San Agustin, n.º 1 de CARTAGENA

CINES LEVANTE, SACCOLORIZATION OF THE CONTROL OF TH

### ΑΛΛΑΛΑΛΑΛΑΛΑΛΑ

**Vd., forastero,** en cuanto llegue a Cartagena, preguntará,

¿DONDE están

el Cafe - Bar

mastia.

et BOR

### SAN MIGUEL

y la CAFETERIA

### PARTY'S...?

Porque su fama ya es nacion

### ΑΛΛΑΛΑΛΑΛΑΛΑΛΑ

y efectivamente podrá comprobar y elogiar que tienen el mejor surtido en



tapas de todas las especialidades

y el más

ESMERADO SERVICIO

### \*\* FRANCISCO MACIAN ZAPATA

Le ofrece a Vd. forastero,

Bar "San Miguel"

en Calle Aire, Telf. 50 10 67

Cafetería "Party's"

en Calle Carmen, Telf. 50 10 47

y el suntuoso

Calé-Bar Mastiano Par Calle Mayor, Tell State Par Calle Ma

### **ПЛАПАЛАЛАЛАЛАЛА**

### INTERNACIONAL

### VIKING.

TRANSPORTS

Ships - and forwarding Agents



Teléis. 507000 507004 Telex. 68015
Telegramas "VIKING"
P. O. Box 52

Muralla del Mar, 17

CARTAGEN ANOTOGO DIGINAL SPAIN - NOT CONTROL OF CONTROL

### ΑΛΑΛΑΛΑΛΑΛΑΛΑΛΑ

Pida

en cada Sucursal de



## ESTABLECIMIENTOS ROMAN

SU ESPECIALIDAD

CONFITERIA CAÑIZARES, en Duque, 26

CAFETERIA CHAMONIX,
en Puertas de Murcia, 11

RESTAURANTE

MARE NOSTRUM, en Paseo Alfonso XII (Muelle)



y,

jmuy feliz estancia en Cartagendo UUUUUUUUUUUUUUUU

### 

### **4 SAN LORENZO**

El mejor servicio a domicilio.

SERIEDAD.
RAPIDEZ.
GARANTIA.

M. Wssel de Guimbarda, 15
Teléfono, 50 60 69
CARTAGENA

### 

#### Autoservicio

### DUQUEMAR

Señora: Llamando al 50 61 20 Vd. tendrá rápidamente en su domicilio, la compra del día. En un instante todo lo que pueda necesitar.

C/. Duque, 3

CARTAGENA



"DEGUSTACION"

El mejor servicio a domicilio.

**CHOCOLATES** 

**HELADOS** 



Desayunos y Meriendas



Calle de San Fernando n.º 64
Teléfono, 501055

~ CARTAGENA ~

THE THE TANK THE TANK

### ~~~~~~~~~~~

Un servicio distinguido Un ambiente acogedor Un lugar adecuado para Vd.

### AMERICANO

en el mejor lugar de Cartagena: SU CALLE MAYOR



### Alfonso Ros Genarra

(CHIQUITO Y NARCISO)











### 

BAR MATIAS en la ruta de todos los DESFILES PASIONARIOS.



EXQUISITO CAFÉ EXPRÉS

Y

H E L A D O S

SERVICIO A DOMICILIO

ESPECIALIDAD EN TAPAS VARIADAS Y EN CROQUETAS. EL MEJOR

#### BAR MATIAS

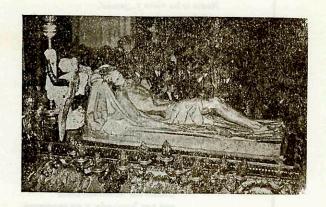
en el corazón de Cartagena,

desea a todos los forasteros y a sus clientes en general, una agradable y feliz estancia durante esta SEMANA SANTA.

BAR MATIAS en Santa Florentine, n.

Teléfono, 501087 CARTAGENA

**HAMMANAMANA** 



#### PORTICO.

Señor: TÚ, que eres la Vida Eterna. has muerto por los hombres.

Yo, que soy un hombre, camino hacia la muerte eterna.

Tú, REY DE REYES, ESPIRITU, TODO, DUEÑO y SEÑOR de nuestras almas.

Yo, poseedor de un alma que me has prestado, hasta el instante fijado por Tl para llevártela.

Un pecador, un hombre, un NADA, te dedica a TI NUESTRO SEÑOR que lo eres TODO, estas

#### MEDITACIONES.

#### POEMA DEL AMOR Y DE LA MUERTE.

Tú, eres un cuerpo, sin cuerpo... Tú, eres un alma, sin alma... Pero, siendo como eres, nos traes la paz y la calma.

Tú, miras, sin tener ojos ..
Tú, llamas, sin tener labios...
Y, dicen, que eres mujer,
por tu forma de llevarnos.

Hay quien te buscó en la vida, al delirar de su mente... Hay quien, ¡teml·lando de miedol, quisiera... ¡tu propia muerte!

> Pero, ¿quien matarte puede a tí; que eres un abrazo; un suspiro; un no se sabe de que; por que, y para cuand

Nadie te ha visto y, ¡jamás!, podrán verte los humanos, y, el que te vé, ya no puede hablar de terror o encanto...

> Solo, las artes te vencen y, ante su poder, fracasas, pues el tiempo es, para ellas, como su eterna venganza...

La música de un poema puede elevarse, ¡tan alto!, que logre un verso inmortal sin que tú, puedas matarlo.

> Tú, que eres novia del mundo, y que esperas tu momento, puedes ser como ese amor que voy buscando, y no encuentro.

Pero, ¿por qué temer, si das la vida...? La vida de un espíritu salvado, mientras que aquí, se queda la materia con todo lo podrido de lo humano...

Tú, matas con un beso y, dejas libre un alma, que marcha, —alborozada—, por espacios de calma,

> sin senderos, ni orillas, campo inmenso a la nada, que tiene dimensiones de infinito con la alegre esperanza de un mañana.

Es .. algo, que no se sabe; un temor que es solo un sueño. Un no despertar, ¡tan largo!, que se convierte en eterno.

> Y, ni sé donde me llevas, ni donde tengo que ir... Solo sé, que nazco a un mundo, acabado de morir...

¡Oh, dime! ¿por qué enlutada de sudarios y crespones...? ¿Por qué no, galas nupciales. si desposas corazones .?

Y, si te teme la vida,
—pobre luz del ser humano
es... por que somos de barro
y, como barro, pensamos ...

Suspiro, temblor... un algo, que ha de terminar con todos. y que, tiene la grandeza, de un más allá misterioso.

> No temo el día de la cita en que vendrás a mí encuentro; solo siento el no poder saludarte con un verso.

Tú, me dirás, ¡muy bajito!, con voz que solo oiré yo: "Ya estoy aquí. Ya he llegado. ¡Vengo a ofrecerte mi amor!".

> Y, el poeta, que no puede dedicarle un pareado, por que ya, su pensamiento, se encuentra muerto, agotade;

que ya no ve; que no oye, sabrá cuajar la sonrisa, porque, dejando esta vida. hizo... ¡su última conquista!

> Y allá arriba; sobre el cielo, se habrá encendido una estrella... Por que, el alma del poeta, dejó su barro... en la tierra.

#### MIRANDO DESDE EL FINAL.

Mirando, desde el fondo de mi alma a un exterior de luz, me sentí muerto. Por que, todo era azul, en el silencio, y no podía vivir, con tanta calma. Pues era, entre las sombras del pasado, una ventana abierta, que mostraba, todo lo que, pudiendo hacer, no hice; todo lo que hice mal y equivocado .. Por eso, aunque aún vivo, ya hace mucho que marcho por senderos trasnochados, y, pienso, que hace tiempo que soy otro, alejado del mundo, y de lo humano. . Miro tu azul, -celeste, limpio y puro-, y pienso que, ese cielo, ya no es cielo, si no una sensación de gozo eternos sa que no acierta a expresar mi pensamiento: [Callad! Que yo bien sé que estoy perdido al laberinto, negro, de mis penas, sin salida de un hoyo, o de una tumba, en la que, todo en polvo, se convierte

Pero, no supe hacer lo que debiera pensando el que, el morir, estaba lejos; como si fuera eterno este camino, y no tuvieran fin mis sentimientos.

¿Por qué, Señor? ¿Por qué no he comprendido que todo esto que tengo, TU me has dado, para que en mi camino por el mundo, no tomase un sendero equivocado...?

Envidias; celos; odios y venganzas; gozar de otro dolor y hacer intrigas; celebrar la derrota del que hundimos por que intentó cruzarse en mi camino.

Mirar, aunque no quiera, lo que he sido, y no poder borrar el mal que he hecho; ini siquiera cerrar esta ventana que me está castigando sin remedio...!

Mirando, desde el fondo de mi alma a ese exterior de luz yo, voy sintiendo, lo que he podido hacer, y nunca hice, mordido de un cruel remordimiento ... Es... como una brecha abierta al infinito. que me muestra el ayer, que se me escapa, v. no puedo borrar, aunque quisiera, por que ya tengo enfrente a mi mañana! Ya, no es el cielo azul, celeste y puro, pues negros nubarrones me lo tapan; ya, no puedo ver nada, pues las sombras, me están matando toda la esperanza... Ahora sé que, en el mundo de los vivos, -por el que ya pasé, sin hacer nada --, es, donde hay que ganarse el poder ser algo, en la inmensidad de amor y calma. Y ya que estoy hundido, ten piedad, v déjame cerrar esa ventana, por que, no solo el cuerpo se me ha muerto; es que también, estoy perdiendo... jel alma!



#### REFLEXION.

¡Tan bella como es la vida! ¡Tan horrible que es la muerte! Tan hermosa que es el alma cuando vuela libremente...



Viéndote, sin que vea nada. en donde yo, fuera humano; sintiendo un soplo de vida ahora que, la muerte, es calma.

Por que, es que estoy, sin sentirme, sintiendo espacios de gloria, en donde me vive un alma libre de barro y de escoria.

> No puedo verme, y me encuentro; No puedo hablar, aunque hablo; No puedo pensar, y pienso... No puedo amar.. pero amo...

Es, ¿la brisa ..? ¿Un soplo leve que no es nada, y lo fue todo...? ¿Tal vez me llama un "entonces" que, estando muerto, aún añoro...?

¡Tan bella como es la vida...!
¡Tan horrible que es la muerte...!
Tan hermosa que es el alma
cuando vuela libremente...

Cuando la luz se transforma en negruras silenciosas, es !cuando brilla más pura!, y es... ¡más bella y hermosa!



Por que, al pasar la frontera que nos lleva a un más allá, es solo un alma quien queda dándonos... ¡la libertad!

Juan Jorquera del Valle

Abril. 1974





Guia de la

### Semana Santa

CARTAGENA

### FOTOGRAFIAS:

Sáez Casaú Abellán Abengochea Jódar Hernández García Ros y Rosique

able of digos on its



EDITORES:

Juan Jorquera del Valle y Luis Rivero Levilla

IMPRESIÓN

Talleres Gráficos LA MODERNA Aire, 30 - Telf. 50 2885 Estas son
las
Cofradías
Casionarias

eartageneras.

fiblica, les produjo len enormes bene-



### Real e llustre Coiradía de Nuestro Padre Jesús Nazareno.

(MARRAJOS)



Hermano Mayor

D. José de Lara Muñoz - Delgado

#### Algunos datos.

Tú, forastero amigo, preguntarás que es eso de "marrajos" y tal vez sin nuestra ayuda no llegues a explicártelo nunca. Pero como el principal objeto de esta "Guía" es, como su nombre lo indica, ayudarte, hacerte entrar profundamente en el ambiente de nuestra Semana Santa, convertirte en uno más de los muchos millares de incondicionales que llegaron como tú, un poco escépticos y se marcharon entusiasmados prometiendo volver, vamos a decirte algo sobre esta significación.

El "marrajo" es el nombre conque es conocido un pescado de gran tamaño y comestible, que entonces merodeaba por nuestras aguas pero que resultaba dificil de capturar. Sin embargo, allá por el año 1567, cuando las procesiones se reducían, bien a penitencias, bien a disciplinantes, con la pobreza característica de la Cartagena de entonces, los pescadores dieron con un "manto" tan abundante de estos peces que el hecho en sí, fue calificado como de milagroso, de tal modo que troceatos y vendidos en la reja pública, les produjo tan enormes beneficios que no olvidaron a su patrón Nuestro Padre Jesús con la Cruz a cuestas y con parte de aquel dinero acometieron la fundación oficial de su Cofradía que ya,

y para siempre, llevó este sobrenombre, este apelativo popular, del que tan orgullosos se sienten todos sus hermanos.

Más tarde y con la incorporación de diversos señores, atraídos por los esfuerzos de aquel grupo de gente modesta, la Cofradía fue a más, y aun cuando pasó por diversos momentos de penuria económica y moral, su amor al Divino Nazareno, símbolo de su más acendrada devoción, les hizo sobrevivir hasta llegar a su época más floreciente, pudiendo ofrecer a propios y extraños, esos maravillosos desfiles pasionarios que vais a contemplar.

0000000

Al objeto de darle una mejor orientación y puesto que dentro de la Cofradía los hermanos manifestaban sus lógicas preferencias por este o aquel santo o tercio, se crearon las denominadas Agrupaciones que, siempre bajo la vigilancia de la Junta de Mesa de la Hermandad, a la que se deben y en la que se integran, efectúan mejoras y aportan iniciativas, al mismo tiempo que abonan todos sus gastos de trono o "paso", vestuario, hachotes, e.c., así como los que se producen en la salida de las procesiones en las que la Agrupación interviene.

Estas Agrupaciones son las siguientes:

Soldados Romanos.

Jesús Nazareno.

Jesús de los Estudiantes.

Jesús y la Verónica.

Virgen Dolorosa y Soledad.

Santa Agonía.

Santísimo Descendimiento de Cristo.

Santísima Virgen de la Piedad.

Santo Sepulcro.

Santísimo Enterramiento de Cristo.

San Juan Evangelista.

María Magdalena.

Portapasos Promesas Virgenide

Piedad.



### Pontificia, Real e Ilustre Cofradía de Nuestro Padre Jesús en el paso del Prendimiento.

(CALIFORNIOS)



on habitally despelate se the state Hermano Mayor

### D. Juan Alessón López

#### Algunos datos.

Aproximadamente unos cientos ochenta años después que fuera fundada la Cofradia de los "marrajos", se inicia ese foco de rivalidad que habría no sólo de dar vitalidad, sino ser la única razón de existencias y del máximo esplendor, de la Semana Santa cartagenera. Un grupo de personas adineradas, hacía aparecer a la luz pública la de Jesús del Prendimiento, y como entonces corrían historias y leyendas sobre el modo de hacerse ricos con el oro descubierto en el continente americano. concretamente en California, el argot popular les bautizaba con el apelativo de "californios". Era el dia 7 de de Mayo de 1747 y, al efectuar años más tarde su unión con otra Hermandad, esta madrileña, denominada de la Esperanza, completaron títulos en el nombre de la Cofradia, y de todo ello surgio el emblema en el que, bajo la corona real, están el farol y los picos alegóricos a los buscadores de oro.

La rivalidad, la bendita rivalidad, entre "marrajos" y "californios", fue cada día mayor y ha marcado fos mejores momentos de superación de ambas Cofradas, pues pese a diversos incidentes producidos por roces propios de sus entusiasmos procesioniles surgidos entre ellos, todo ha quedado como anecdotario curioso en la historia de ambas Hermandades.

¿"Marrajo"? ¿"Californio"? Tu forastero habrás de decir la última palabra cuando les hallas visto actuar Pero el resultado siempre será el mismo. Quedarás convertido en un admirador más de la Semana Santa cartagenera.

Las distintas Agrupaciones en que se divide la Cofradia "California", son estas:

Granaderos

Soldados Romanos.

Entrada de Jesús en Jerusalem.

Samaritana.

Santa Cena.

Oración del Huerto.

Ósculo.

Prendimiento.

Flagelación.

Coronación de Espinas.

San Pedro.

Santiago.

San Juan.

Ecce-Homo.

Tos discipulos de Emaús.

Virgen del Primer Dolor.

Virgen de la Esperanza.

La Virgen, San Juan y la Magdalena.





llustre Cofradía de Nuestro Padre Jesús Resucitado.



D. Eduardo Cañabate
Navarro

#### Algunos datos.

Tras haber efectuado su primera salida en 1942, como Agrupación dependiente de la Cofradía "marraja", quedó demostrado que para empresa de tal envergadura hacia falta que fuese creada una Cofradía independiente. Y los hechos han dado la razón a quienes así pensaban, pues del Cristo Resucitado de aquella su primera procesión, —única imagen de un pequeño trono—, ha llegado a contar con un magnifico grupo de la Resurrección, una bellísima Virgen y tres grupos más plenos de acertada ejecución. Hemos de hacer constar, por que es de justicia y sin desmerecer la valía de sus colaboradores, que fue su primer Hermano Mayor Don José Antonio Pérez González, que estuvo muchos años en el cargo, el que dió ese impulso y ese sello de superación capaz de haberle hecho efectuar tan importante labor.

Las Agrupaciones que la integran son:

Soldados Romanos.

Resurrección de Cristo.

Aparición de Jesús a la Magdalena

Aparición de Jesús a los discípulos de Empus.

Aparición de Jesús a Santo Tomás.

Virgen del Amor Hermoso.



### Ilustre Cofradía del Santísimo y Real Cristo del Socorro.



D. Juan Jorquera del Valle

#### Historia.

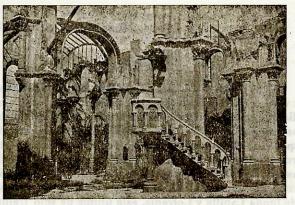
Un hecho atribuído entonces como milagroso da vida a esta Cofradía y a la construcción de la capilla que aún se conserva en las ruínas de la Catedral, Fue un Duque de Veragua, Capitán de las Galeras de España, quien teniendo a un hijo pequeño suyo muy enfermo, lo tomó en brazos y se postró de hinojos ante la imagen del Cristo Moreno que llevaban en procesión gentes muy modestas. El niño sanó y el Duque, agradecido funda Capilla y Cofradía, esta última de solo treinta y tres cofrades todos ellos hijos-dalgos o nobles. Durante los años 1572 a 1691 estuvo abierta al culto; de este último año a 1816 cerrada por ruinosa; de 1879 a 1936 nuevamente abierta y en esta fecha destruída.

En 1961, su actual Hermano Mayor Don Juan Jorquera del Valle hace resurgir la Cofradía. Su color distintivo es el morado y celebra su procesión el Viernes de Dolores.









Ruínas de la Catedral.





### Estas son las Procesiones de la

# SEMANA SANTA CARTAGENERA

#### Viernes de Dolores

Santísimo y Real Cristo del Socorro.

### Domingo de Ramos

Entrada de Jesús en Jerusalem.

#### **Lunes Santo**

Promesas de la Santisima Virgen de la Piedad

#### Martes Santo

Encuentro de San Pedro, San Juan y Santiago

#### Miércoles Santo

La más destacada de la Cofradía California.

#### Jueves Santo

La del Silencio.

#### Viernes Santo (madrugada)

Encuentro de Nuestro Padre Jesús y su Madre Dolorosa.

#### Viernes Santo (noche)

La más sobresaliente de la Cofradia Marraja.

#### Sábado Santo

Vuelta del Calvario,

#### Domingo de Resurrección

Nuestro Padre Jesús Resucitado.

Y, dentro de estas fechas no deje de estar en:

- VIERNES DE DOLORES.-11 de la noche del Jueves 4. Acompañe al al Santísimo y Real Cristo del Socorro, en su Vía Crucis penitencial desde las ruínas de la Catedral cartagenera.
- MIÉRCOLES SANTO.—5 de la tarde, El tradicional Lavatorio de Pilatos desde el Palacio del Ayuntamiento de Cartagena, en la Plaza del Caudillo.
- MIÉRCOLES SANTO.—Desde las 4 de la tarde, la visita al templo arciprestal de Santa María, donde podrá admirar de cerca las imágenes, los tronos y su peculiar adorno de flor, de la Cofradía de los "cafornios".
- VIERNES SANTO.—6 de la madrugada.—En la Plaza de José Antonio para ver la Santísima y emotiva escena del Encuentro entre Jesús Nazareno y la Virgen Dolorosa.
- VIERNES SANTO.—Desde las 4 de la tarde otra visita a la Iglesia arciprestal de Santa María, ahora para contemplar tronos, imágenes y adorno de flor de los cofrades "marrajos".
- LUNES, MIÉRCOLES, VIERNES Y DOMINGO
  DE RESURRECCIÓN.—Al término de las procesiones
  a la puerta de la referida Iglesia para contemplar la
  entrada de los tronos de las respectivas Vírgenes
  y emocionarse al cantar con el pueblo cartagenero la
  Salve Popular.

Lon detalles muy interesantes que ti, forastero no debes dejar de contemplar.

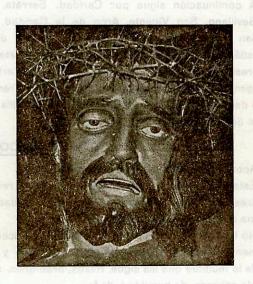


# Diernes de Dolores

5 de Abril de 1974

# Jlustre Cofradía del Santísimo y Real Cristo del Socorro

PROCESIÓN VÍA CRUCIS PENITENCIAL



### SALIDA

11 noche del día 4, desde las ruínas de la Catedral, en donde estuvo la primera Iglesia de España.

### FORMACIÓN

- Cruz tosca de ramas de árbol. En dos filas, penitentes con sayal morado, cíngulo de esparto, escápularlo y puchón negro, portando hachotes corto con luz de cera.
- Ante el trono Hermanos Mayores efectivo y efectivo.
- Paso del Stmo. Cristo, cuajado de claveles, en su may yoría rojos o granas. Cuatro grandes faroles con ciriós.

- Unos proyectores pequeños sobre el dorso y rostro del Crucificado.
- Detrás, millares de fieles. Desde la salida comienzan las predicaciones y oraciones del Vía Crucis, retransmitido por un equipo microfónico.

### ITINERARIO

- Puerta de la Villa. Concepción, Plaza de San Ginés Duque, Caridad a la Iglesia donde entra toda la procesión, incluso el trono y se escucha la Misa de 12, primera del día de la Patrona, la Santísima Virgen de la Caridad.
- A continuación sigue por Caridad, Serreta, Plaza del Sevillano, San Vicente, Arco de la Caridad, Plaza de San Francisco (lado Norte), Honda, Plaza de San Sebastián, Aire, rezándose una estación a la puerta de la Arciprestal donde está la antigua Patrona de Cartagena la Virgen del Rosell, San Miguel, Campos, San Francisco, Plaza de San Ginés, Concepción, Puerta de la Villa a las ruínas de la Catedral.

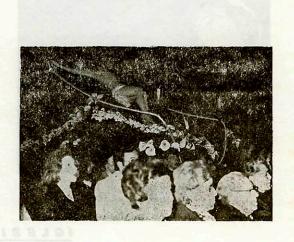
#### HORA DE RECOGIDA

- Apoximadamente, las DOS de la madrugada,
- Esta procesión es totalmente diferente al resto de las otras que con su lujo, esplendor y orden, ha dado justa fama a la Semana Santa cartagenera.
- No hay músicas, ni siquiera un tambor. Unicamente, solamente, el paso de los penitentes de cirio y trono y el de la multitud que les sigue. Rezos, oraciones, sensación de pobreza, de humildad, de fe.
- Según los estatutos de esta Cofradía el voto general de penitencia se hace por la paz del Mundo, aun cuando cada uno de los que la integran lleva su propio voto particular.
- En la Santa Misa se acercan a comulgar más de noventa por ciento de los fieles y todas las flores que lleva el trono y han sido colocadas en el mísmo por artistas especializados, han sido donadas por los mismos hermanos.



● Una vez llegada la procesión, a su regreso a la Catedral, el trono con toda su flor, queda en una capilla aneja a la suya, conocida vulgarmente por la del Duque de Veragua, donde permanece toda la Semana Santa para que pueda ser visto por los millares de forasteros que visitan aquellas ruínas y a la semana siguiente es colocado en su camerino hasta el próximo año.

 La imagen del Cristo en la Cruz es obra del escultor cartagenero Manuel Ardil.





# Domingo de Ramos

7 de Abril de 1974

# Procesión de la Entrada de Jesús en Jerusalém

de la Pontificia, Real e Ilustre Cofradía de Nuestro Padre Jesús del Prendimiento



Imágenes de Jesús y la Samaritana. (Domingo de Ramos).

### IGLESIA

Arciprestal de Santa María.

#### HORA DE SALIDA

- Cuatro y media de la tarde.
- Es una procesión eminentemente infantil donde an sus diferentes tercios se van formando las furoras promociones de "californios" que más tarde pasarán a integrar un lugar entre los mayores. Colorido, animación y un orden entre los peques que llama extraordinariamente la atención.

Aire, Jara, Campos, San Francisco, Plaza de San Ginés, Duque, Plaza Inmaculada, Caridad, Serreta, Plaza de López Pinto, Parque, Santa Florentina, Puerta de Murcia, Plaza de San Sebastián, Mayor, Cañón, Aire a la Iglesia.

### FORMACIÓN

- Soldados Romanos con biga y patricio, charanga y manípulo.
- Pueblo Romano.
- Tercio Juvenil de San Pedro.
- Carroza.
- Tercio Juvenil de San Juan.
- Banda de Música.
- Trono de la "Samaritana" sobre chasis.
- Tercio Juvenil de la Virgen...
- Mesa de la Cofradía con su Hermano Mayor.
- Banda de Música.

a intraculada, Duque,

- Trono de la Entrada a Jerusalém, sobre chasis.
- Piquete.

### 16 10 10 HORA DE ENTRADA

- Aproximadamente a las ocho de la noche.
  - Con esta procesión abren los "californios" su turno que está integrado por cuatro desfiles magníficos, que dejan huella muy grata en el ánimo de los millares de espectadores que abarrotan las calles. Tal vez pueda parecer al forastero, en la impresión de este cortejo inicial que es algo muy diferente a como había oído y leído que era nuestra SEMANA SANTA. Pero es que los procesionistas de nuestra tierra van exhibiendo sus preciadas joyas poco a poco. Y así, hay que tener un poco de paciencia y aguardar.



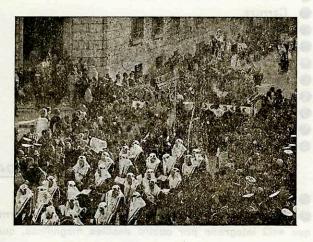
# Lunes Santo

8 de Abril de 1974

# Procesión de Penitencia y Promesas

de la Santisima Virgen de la Piedad

Real e llustre Cofradía de Nuestro Padre Jesús Nazareno (Marrajos)



Trono de la Piedad a hombros de los portapasos-promesa

IGLESIA

Arciprestal de Santa María.

### HORA DE SALIDA

Nueve de la noche

### ITINERARLO

Aire, Cañón, Mayor, Plaza de San Sebastián, Puertas de Murcia, Santa Florentina, Parque, Plaza de López Pinto, Serreta, Caridad, Plaza de la Inmaculada, Duque, Plaza de San Ginés, San Francisco, Campos, San Miguel, Aire a la Iglesia.

A las once de la noche.

### FORMACIÓN

- Escuadra, Tambores, Cornetas, Charanga, Abanderado, Oficiales y Tercio de Granaderos.
- Representaciones y Estandartes de Penitentes de las diversas Agrupaciones de la Cofradía.
- Tercio de Penitentes de "La Piedad".
- Banda de Música.
- Hermano Mayor, Mesa y Hermanos de la Cofradía.
- Trono de la Santísima Virgen de la Piedad, llevado a hombros por el grupo de Promesas Portapasos de la misma.
- Grupo original de José Capúz.
- Promesas.
- Piquete.
- Cuando el trono de "La Piedad" pasa ante la Iglesia de la Caridad, es vuelto hacia el altar mayor y una vez las dos imágenes frente a frente, una representación de portapasos hace entrega de un ramo de claveles granas oscuros a la Patrona de Cartagena. Seguidamente por millares de almas allí apiñadas se entona la Salve Popular.
- Es un momento de intenso fervor religioso, emotivo y solemne. In mediatamente después la procesión centinúa su marcha por el resto de la carrera.



# Martes Santo

### 9 de Abril de 1974

## Procesión de San Pedro, San Juan y Santiago

de la Pontificia, Real e Ilustre Cofradía de Nuestro Padre Jesús del Prendimiento

- Como en el día de ayer los "granaderos" recorren las calles, con sus vistosos uniformes, anunciando la procesión. Una procesión que, en realidad, son tres, aun cuando la última parte del recorrido la efectúen unidas.
- Vamos a tratar de describirlas para ustedes.
- 1.º PROCESIÓN. De San Juan.

#### HORA DE SALIDA

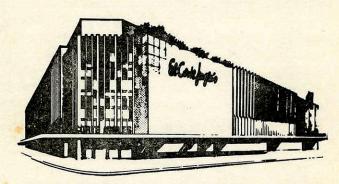
Siete de la tarde





# El Corte Inglos

# SIEMPRE A SU SERVICIO



El "grande" de los grandes Almacenes



### MURCIA

Avda. del Gral. Camilo Alonso Vega

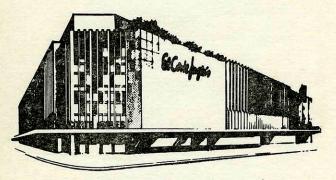
MUY CERCA Y COMODO. FACIL DE ACCESOS.

\* APARCAMIENTO

\* RESTAURANTE YYYY

# El Corte Inglos

# SIEMPRE A SU SERVICIO



El "grande" de los grandes Almacenes



### MURCIA

Avda. del Gral. Camilo Alonso Vega

MUY CERCA Y COMODO. FACIL DE ACCESOS.

- \* APARCAMIENTO Y
- \* RESTAURANTE YYYY



PARQUE DE ARTILLERIA.

### ITINERARIO

Plaza de López Pinto, Serreta, Caridad, Plaza de la Inmaculada, Duque, Plaza de San Ginés, San Francisco, Campos, Jara a Plaza de San Sebastián.

## FORMACIÓN

- Alegoria. Alegoria en en entre est entre reput au
- Tercio de Penitentes con Hermanos portando banderines con frases Evangélicas.
- Trompeteros.
- Carro Bocina alegórico.
- Estandarte y Hermanos con hachotes eléctricos.
- Hermanos Vara y Comisarios de trono.
- Trono de San Juan, imagen original de Mariano Benlliure, portada por Hermanos Promesas.
- 1 2.º PROCESIÓN. De San Pedro.

#### HORA DE SALIDA

7,30 de la tarde,

LUGÁR

Arsenal Militar de Marina.

### ITINERARIO

Real, Tolosa Latour, Carmen, Puerta de Murcia a Plaza de San Sebastián.

### FORMACIÓN

- Escuadra, Tambores, Charanga, Oficiales, Abanderado y Tercio de Granaderos.
- Tercio de Penitentes, con estandarte y hachotes eléctricos, de San Pedro
  - Banda de Música.
  - Hermano Mayor; Mesa y Hermanos de la Cotradía.
  - Trono de "San Pedro", imagen de José Sanchez Lozano.
  - Piquete.

3.1 PROCESION. De Santiago.

#### HORA DE SALIDA

Siete de la tarde.

(NOTA: A la hora de salir esta Guía se nos dá la noticia de que Santiago tal vez no salga este año).

### ITINERARIO

Calle Real a la Puerta del Arsenal Militar de Marina, donde se une a la de "San Pedro", ocupando un lugar entre los tercios de granaderos y sampedristas y desfilando con ella el resto de la carrera hasta su recogida.

Llegadas ya estas dos procesiones unidas a la Plaza de San Sebastián, se incorpora a ellas la de "San Juan" y continúa por este orden: Granaderos, "Santiago", "San Juan" y "San Pedro", el resto de la carrera, Mayor, Cañón, Aire a la Iglesia

#### HORA DE RECOGIDA

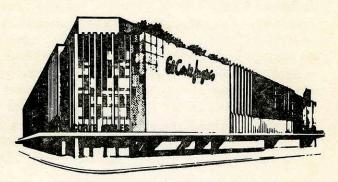
Aproximadamente a las diez.





# El Corte Inglés

# SIEMPRE A SU SERVICIO



El "grande" de los grandes Almacenes



### MURCIA

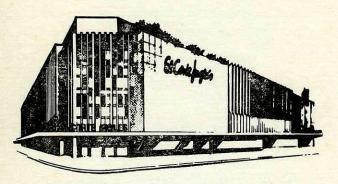
Avda. del Gral. Camilo Alonso

MUY CERCA Y COMODO.

- \* APARCAMIENTO
- \* RESTAURANTE YTY

# El Corte Inglos

# SIEMPRE A SU SERVICIO



El "grande" de los grandes Almacenes



### MURCIA

Avda. del Gral. Camilo Alonso Vega

MUY CERCA Y COMODO. FACIL DE ACCESOS.

\* APARCAMIENTO Y

\* RESTAURANTE YYYY



# MDiercoles Santo

### 10 de Abril de 1974

# La espectacular procesión del

# Prendimiento de Cristo

Cofradia "California"

- He aqui una de las jornadas cumbres de nuestra incomparable SEMANA DE PASION. La más maravillosa procesión de los "californios", su máximo orgullo; la que hace repicar jubilosamente, los corazones de sus cofrades.
- Un día grande para Cartagena. Animación extraordinaria, Millares y millares de personas que, desde bien temprano, acuden a la ciudad y que buscan los mejores lugares para adquirir sillas de las que en dos, tres y en muchos sitios hasta cinco filas, cubren toda la larga carrera. Autocares y turismos que, en interminable cola, llegan a ocupar kilómetros y más kilómetros en sus aparcamientos.
- Lavatorio de Pilatos a las 5 de la tarde desde la escalinata principal del Palacio Municipal. Pasacalles de "judíos", —soldados romanos—, y granaderos. Bandas de Música. "Capirotes" que lucen el colorido y riqueza de sus vestuarios, mujeres, muchas mujeres como marco de belleza a este ambiente extraordinario. Cartagena vive con intensidad los días de su fiesta mayor, tal vez la única que tiene en cuanto a fama nacional e internacional.

Y con la llegada de la noche...

### HORA DE SALIDA

Nueve de la noche.

### IGLESIA

Arciprestal de Santa María.

## TINERARIO

 Aire, Cañón, Mayor, Plaza de San Sebastian Puerta de Murcia, Santa Florentina, Parque, Plaza de López Pinto, Serreta, Caridad, Plaza de la Inmaculada. Duque, Plaza de San Ginés, San Francisco, Campos, Jara, Aire a la Iglesia

# HORA DE ENTRADA

Alrededor de la una de la madrugada.

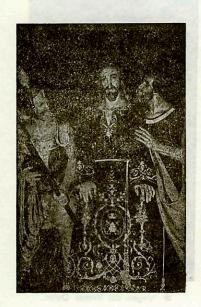
### FORMACIÓN

- Despeje,
- Escuadra, Charanga y Tercio de Granaderos.
- Tercio y Trono de la SANTA CENA.—El más espectacular de la Semana Santa, de grandes dimensiones y con imágenes de Cristo y los apóstoles, debidas al escultor TALENS.
- Tercio y trono de LA ORACION DEL HUERTO.—Imágenes de Jesús y el Angel de JOSÉ SÁNCHEZ LOZANO. Los Apóstoles durmientes atribuídos a SALZILLO.
- Tercio y trono de EL OSCULO.—Imágenes de MA-RIANO BENLLIURE.
- Tercio y Trono de EL PRENDIMIENTO, titular de la Cofradía. El Cristo y los sayones que lo prenden, originales de MARIANO BENLLIURE.
- Escuadra, Charanga y Tercio de SOLDADOS ROMA-NOS los clásicos JUDIOS.
- Tercio y Trono de LA FLAGELACIÓN.—Andas de plata. Imagen de MARIANO BENLLIURE.
- Tercio y Trono de LA CORONACIÓN DE ESPINAS.— Jesús y los cuatro sayones que le golpean y escarnecen, originales de FEDERICO COLLAUNT VALERA.
- Tercio y Trono de SAN PEDRO.— Andas clásicas cartageneras por su altura, cartelaje, iluminación y adorno de flor, Imagen de JOSÉ SÁNCHEZ LOZANO.
- Tercio y Trono de SAN JUAN. Andas típicas cartageneras con adorno de flor totalmente de color blanco. Imagen de MARIANO BENLLIURE.
- Tercio y Trono de LA VIRGEN DEL PRIMER DO-LOR.—Andas típicas cartageneras exuberantes de fior. Imagen de MARIANO BENLLIURE.
- Piquete.

■ La Cofradía "california" se siente orgullosa de ser el artífice creador y conservador de este conjunto extraordinario de arte, riqueza, disciplina y suntuosidad, que acaba de ofrecerles y, seguramente, de asombrarles.



Trono de la Santa Cena





Prendimiento:

## TRONOS CALIFORNIOS





La Oración del Huerto.

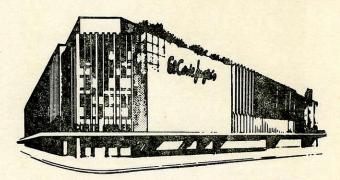




Virgen del Primer Dolo

# El Corke Inglos

# SIEMPRE A SU SERVICIO



El "grande" de los grandes Almacenes



### MURCIA

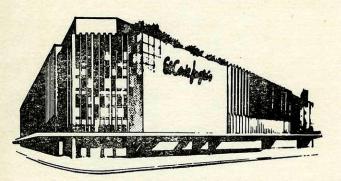
Avda. del Gral. Camilo Alonso Ve

MUY CERCA Y COMODO.

- \* APARCAMIENTO Y
- \* RESTAURANTE

# El Corte Inglos

# SIEMPRE A SU SERVICIO



El "grande" de los grandes Almacenes



### MURCIA

Avda. del Gral. Camilo Alonso Vega

MUY CERCA Y COMODO. FACIL DE ACCESOS.

- \* APARCAMIENTO Y
- \* RESTAURANTE YYYY



# Jueves Santo

### 11 de Abril de 1974

# Procesion del Silencio

de la Pontificia, Real e Ilustre Cofradia de Nuestro Padre Jesús del Prendimiento

Hace ya algunos años, bastantes si consideramos la velocidad a que marcha el tiempo, solo salían en esta procesión dos tronos. El Ecce-Homo y el de la Virgen. Pero los cofrades encarnados en su afán de ir siempre a más la han convertido en un desfile más de esta Semana Santa tan repleta de asombrosas maravillas.

Y así es como ahora sale esta procesión:







Ecce - Homo.



Virgen de la Esperanza

### HORA DE SALIDA

Diez y media de la noche.

IGLESIA

Arciprestal de Santa María.

#### ITINER ARROT

Aire, Cañón, Mayor, Plaza de San Sebastán, Puerta de Murcia, Santa Florentina, Parque, Plaza de López Pinto, Serreta, Caridad, Plaza de la Inmaculada, Duque, Plaza de San Ginés, San Francisco, Campos, Jara, Aire a la Iglesia.

32

- Con sus respectivos tercios de penitentes, está integrada por tambores y por los tronos siguientes:
- ECCE-HOMO.—Imagen de Mariano Benlliure.
- CRISTO DE LOS MINEROS, con la Magdalena.—Imágenes de Talens.
- VUELTA DEL CALVARIO.—Virgen, de José Sánchez Lozano. San Juan, de García Talens.
- VIRGEN DE LA ESPERANZA.—Imagen de Pérez Conmendador.
- Asiste la Mesa de la Cofradía con su Hermano Mayor y cierra el correspondiente Piquete,
- Con esta procesión que vuelve a la Arciprestal de Santa María, alrededor de las doce de la noche, cierran los "californios" sus actuaciones procesioniles, que dejan una honda huella admirativa en los millares de personas que han contemplado sus cortejos. Y ceden el paso el turno, a sus eternos rivales los "marrajos", los de la "acera de enfrente", los "morados". Pero, desde la hora de recogida de esta última procesión california hasta la de salida de la primera de sus adversarios en estas lides, solo van a transcurrir muy pocas horas. Y entonces, ¿quién no se decide a quedarse en las calles cartageneras, decididos a ver los dos desfiles de los del Jesús Nazareno de esta madrugada incomparable del Viernes Santo y el Encuentro con las primeras luces del alba. ?





# Diernes Santo

### 12 de Abril de 1974

## Procesión del Encuentro

de la Real e llustre Cofradia de Nuestro Padre Jesús Nazareno (Marrajos)

- Cuando los "californios" terminan de encerrar, como quien dice, su última procesión, la del Silencio, da comienzo la gran jornada "marraja". Sus "judíos" y sus granaderos alegran la noche y las primeras horas de la madrugada con su clásica "diana" que llaman a las gentes a que acudan a contemplar sus procesiones.
- En esta madrugada son tres las que salen.
- La primera, y última de las Agrupaciones constituídas, la integran única y exclusivamente, Tercio y trono del CRISTO DE LOS ESTUDIANTES, con la imagen del JESÚS DE MEDINACELI, obra de José González Moreno.

#### HORA DE SALIDA

A las 3'10 de la madrugada.

### ITINERARIO

- Aire, Mayor, Puertas de Murcia, Santa Florentina, Parque, Caridad, Beatas, Saura, Gloria, San Diego y Plaza de José Antonio.
- La primera procesión de las que integran el encuentro y que, una vez unidas tras este emotivo acto, continuarán juntas por el resto de la carrera inicia su salida de la Iglesia Arciprestal de Santa María de Gracia, a las 3,30 de la mañana y cubre el siguiente

### ITINERARIO

Aire, Cañón, Mayor, Plaza de San Sebastián, Honda,
 Plaza de San Francisco (lado Norte), Arco de la Caridad,
 Caridad, Don Roque a Plaza de José Antonio (lado Norte),

Subida de San Diego Gloria, San Diego a Plaza de José Antonio (lado Sur) donde se verificará el ENCUENTRO.

Y esta es su

### FORMACIÓN

- Escuadra, tambores, timbales y cornetas; charanga; oficiales, abanderado y tercio de GRANADEROS.
- Tercio, Estandarte, Hermanos Varas y Comisarios de Trono de JESUS NAZARENO con la Cruz a cuestas
- TRONO DE JESÚS NAZARENO.— Imagen debida a la gubia del genial José Capúz, titular de la Cofradía
- Tercio, Estandarte, Hermanos Varas y Comisarios de trono de la VERÓNICA, integrado por señoras y señoritas.
- TRONO DE JESÚS Y SANTA MUJER VERÓNICA.— Las dos imágenes, así como la figura del CIRINEO, obras de Federico Collaunt Valera.
- Escuadra, charanga, oficiales y tercio de SOLDADOS ROMANOS.
- Ante el trono de JESÚS, marcha la Mesa de la Cofradía y su Hermano Mayor.



Jesús y la Verónica.

### TERCERA PROCESIÓN

IGLESIA

Arciprestal de Santa María.

### HORA DE SALIDA

4 de la madrugada.

### ITINERARIO

Aire, Cañón, Mayor, Jara, Campos, Plaza de San Francisco, Arco de la Caridad, Don Roque, Plaza de José Antonio.

## Patrional y aprioned roa observed A FORMACIÓN

- Estandarte, tercio, Hermanos Varas y Comisarios de trono de San Juan.
- ▼ TRONO DE SAN JUAN.—Típico estilo cartagenero. Imagen de José Capúz.
- Estandarte, tercio, Hermanos Varas y Comisarios de trono de la Dolorosa.
- TRONO DE LA VIRGEN DOLOROSA.—Original de Francisco Salzillo.
- Una vez celebrado el SANTO ENCUENTRO, aproximadamente a las seis de la mañana, las procesiones reunidas continuan su marcha por el resto de la carrera que es el siguiente:

#### ITINERARIO

Plaza de José Antonio, Duque, Plaza de San Ginés, San Francisco, Campos, San Miguel, Aire, Mayor a la Iglesia.

### HORA DE RECOGIDA

Alrededor de las ocho de la mañana.





# **BIENVENIDO A** El Corte Inglés

#### BIENVENIDO

al establecimiento más moderno de España. Intérpretes en todos los idiomas. Precios marcados en todos los artículos. CAMBIO DE MONEDA EXTRANJERA

#### BIENVENU

au plus moderne magasin d' Espagne Interprétes dans toutes les langues. Prix marqués sur tous les articles. CHANGE D' ARGENT

#### WELCOME

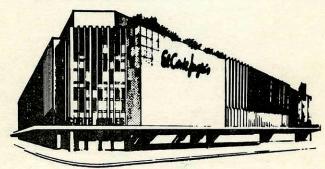
to Spain's most modern department store. Interpreters for all languages. Prices marked on all articles. EXCHANGE OF FOREINGN MONEY

#### WILLKOMMEN

im modernsten warenhause Spaniens. Dolmetscher in allen Sprachen. Feste Preise für alle Artikel. AUSLANDISCHER GELDWECHSEL

#### BIENVENUTO

al magazzino piu moderno della Spagna. Interpreti di tutte le lingue. Prezzi marcati su tutti articoli. CAMBIO DI MONETA STRANIERA.





### MURCIA

Avda. del Gral. Camilo Alonso Vega

MUY CERCA Y COMODO. FACIL DE ACCESOS.

\* APARCAMIENTO

\* RESTAURANTE YYYY

# BIENVENIDO A El Corte Inglés

#### BIENVENIDO

al establecimiento más moderno de España. Intérpretes en todos los idiomas. Precios marcados en todos los artículos. CAMBIO DE MONEDA EXTRANJERA

#### BIENVENU

au plus moderne magasin d' Espagne Interprétes dans toutes les langues. Prix marqués sur tous les articles. CHANGE D' ARGENT

#### WELCOME

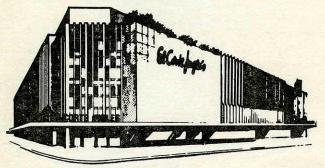
to Spain's most modern department store. Interpreters for all languages. Prices marked on all articles. EXCHANGE OF FOREINGN MONEY

#### WILLKOMMEN

im modernsten warenhause Spaniens. Dolmetscher in allen Sprachen. Feste Preise für alle Artikel. AUSLANDISCHER GELDWECHSEL

#### **BIENVENUTO**

al magazzino piu moderno della Spagna. Interpreti di tutte le lingue. Prezzi marcati su tutti articoli. CAMBIO DI MONETA STRANIERA.





### MURCIA

Avda. del Gral. Camilo Alonso Vegal

MUY CERCA Y COMODO. FACIL DE ACCESOS.

- \* APARCAMIENTO Y
- \* RESTAURANTE YYYY

ioteca

- Pero la jernada "intensiva" de los "marrajos" continúa. Se ha dicho muchas veces que si estos cofrades celebraran estos desfiles de mañana y tarde del VIERNES SANTO en días sucesivos y no en el mismo, todo luciría mejor. Pero la tradición manda y por ello, sigue el trabajo en las amplias naves de la Iglesia de Santa María. Porque al igual que los "californios" en su procesión del Miércoles, es ahora, en la del Santo Entierro donde los cofrades rivales se preparan a dar el "baño" a sus fraternales contrincantes.
- Si hubo animación en las calles el Miércoles Santo todo queda superado hoy. Todas abarrotadas de un público alegre, satisfecho, ávido de ver y de volver a ver, estas procesiones. Desde las primeras horas la gente regatea el precio de las sillas o busca el lugar que cree más idoneo. Y cuando al filo de las cinco otra vez los granaderos y los "judíos" pasan en alegres pasacalles, tienen que hacer verdaderos esfuerzos para abrirse paso a través de ese enorme río humano que cubre todas las calles de la amplia carrera.
- Y otra vez los autocares y turismos por millares. Pudiera decirse que es de entre todas, la fecha en que Cartagena se ve más concurrida
- Al caer la tarde muchos capirotes luciendo orgullosos los trajes del vestuario procesionil. Para cada uno de ellos su tercio es el mejor de todos. Y se preparan para enfrentarse un año más en esta especie de olimpiada del buen andar, de la disciplina y de un esfuerzo riguroso que convierte su actuación de cuatro o cinco horas, en una verdadera penitencia.

Luego, a las NUEVE de la noche

# Solemnisima Procesión del Santo Entierro de Cristo

A cargo de la COFRADIA MARRAJA.

- Arciprestal de Santa María.
- Ocho y media de la noche.



#### ITINERARIO

Aire, Cañón, Mayor, Plaza de San Sebastián, Puertas de Murcia, Jabonerías, Tolosa Latour, Carmen, Santa Florentina, Parque, Serreta, Caridad, Duque, San Francisco, Campos, Jara, Aire a la Iglesia.

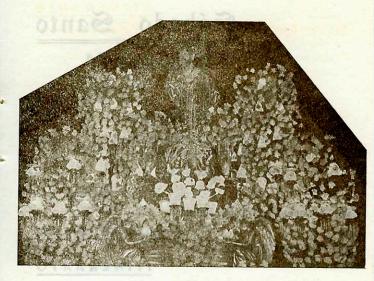
#### HORA DE ENTRADA

Alrededor de las DOCE de la noche.

### o bad land same same formación

- Despeje.
- Tercio de la Agrupación del SANTO CALIZ.
- Escuadra, charanga y tercio de GRANADEROS.
- Tercio y trono de JESÚS NAZARENO.—Trono de la antigua Casa Granda de Madrid. Imagen de JOSÉ CAPUZ.
- Tercio y trono de la SANTA AGONIA.—Andas de plata. El Crucificado obra de FROXAT y la Virgen de las Amarguras de EFRAIN GÓMEZ.
- Tercio y trono del SANTISIMO DESCENDIMIENTO DE CRISTO.—Una obra de un valor escultórico extraordinario en la que, indudablemente, su creador JOSÉ CAPUZ, estuvo pleno de inspiración y concepción artística.
- Tercio y trono de la SANTISIMA VIRGEN DE LA PIEDAD.—Andas de plata. Grupo de JOSÉ CAPUZ.
- Tercio y trono de CRISTO YACENTE.—Sobre unas andas de la Casa Granda de Madrid, valorada ya en más de tres millones de pesetas, —el trono más valioso de toda la Semana de Pasión cartagenera—, otra obra magnífica de JOSÉ CAPUZ.
- Tercio y trono del SANTISIMO ENTERRAMIENTO DE CRISTO.—Integrado por seis formidables tallas, que forman un conjunto pleno de armonía y belleza. Un grupo que consagra definitivamente como gran imaginero a su autor JUAN GONZALEZ MORENO.
- Tercio y trono de MARIA MAGDALENA.—Talla antiquísima de autor desconocido.
- Tercio y trono de SAN JUAN EVANGELISTA Andas típicamente cartageneras con adorno extraordinario de flor. Talla de JOSÉ CAPUZ.
- Tercio y trono de la VIRGEN DE LA SOLEDAD.

  Otro trono de estilo típico local con mucha flor. Obra de

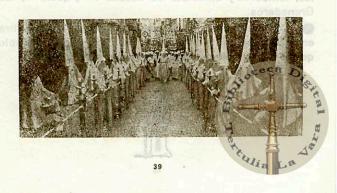


Jesús Nazareno, Titular de la Cofradía Marraja.

JOSE CAPUZ y largo y amplio manto de terciopelo negro, bordado en oro, otra maravilla de nuestra artesanía.

### Piquete.

Y después de ver esto que me dices, forastero. ¿Te gustó más la procesión del Miércoles? ¿Te agrada más esta del Entierro. ? Bien. En definitiva, "marra" o "cali", o "cali" o "marra" que tanto monta, monta tanto...—, lo que si eres ya, definitivamente, es un admirador y un defensor acérrimo de la SEMANA SANTA CARTAGENERA.



# Sábado Santo

### 13 de Abril de 1974

## Procesión de Duelta del Calvario

Real e Ilustre Cofradía de Nuestro Padre Jesús Nazareno (Marrajos)

IGLESIA

Arciprestal de Santa María.

#### HORA DE SALIDA

A las SIETE de la tarde.

#### ITINERÁRIO

Aire, Jara, Campos, San Francisco, Caridad, Arco de la Caridad, Plaza de San Francisco, Honda, Plaza de San Sebastián, Mayor, Cañón, Aire a la Iglesia.

#### HORA DE RECOGIDA

NUEVE de la noche.

### FORMACIÓN

Despeje.

- LA VERA CRUZ, en el trono de la SANTA AGONÍA,
- SANTO AMOR DE SAN JUAN.—Grupo de la Virgen.

  María Magdalena y San Juan; obra de José Capúz.
- SOLEDAD DE SOLEDADES.—Talla de Juan González Moreno.
- Todas ellos con sus respectivos tercios de penitentes, tambores y timbales. Da escolta un piquete de los Granaderos.
- Como antes los "californios", acaban su parte activa en la Semana Santa cartagenera, los "marrajos". Y ya solo queda esperar a esa mañana luminosa y alegre del





# BIENVENIDO A El Corte Inglés

#### BIENVENIDO

al establecimiento más moderno de España. Intérpretes en todos los idiomas. Precios marcados en todos los artículos. CAMBIO DE MONEDA EXTRANJERA

#### BIENVENU

au plus moderne magasin d' Espagne Interprétes dans toutes les langues. Prix marqués sur tous les articles. CHANGE D' ARGENT

#### WELCOME

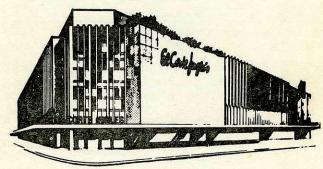
to Spain's most modern department store. Interpreters for all languages. Prices marked on all articles. EXCHANGE OF FOREINGN MONEY

#### WILLKOMMEN

im modernsten warenhause Spaniens. Dolmetscher in allen Sprachen. Feste Preise für alle Artikel. AUSLANDISCHER GELDWECHSEL

#### BIENVENUTO

al magazzino piu moderno della Spagna. Interpreti di tutte le lingue. Prezzi marcati su tutti articoli. CAMBIO DI MONETA STRANIERA.





### MURCIA

Avda. del Gral. Camilo Alonsa Vega

MUY CERCA Y COMODO. FACIL DE ACCESOS.

- \* APARCAMIENTO
- \* RESTAURANTE YYYY

# Domingo de Resurrección

### 14 de Abril de 1974

# Procesión del Resucitado

Cofradia de Nuestro Padre Jesús Resucitado

IGLESIA

Arciprestal de Santa María.

HORA DE SALIDA

Diez de la mañana.

#### ITINERARIO

Aire, Plaza de San Sebastián, Puerta de Murcia, Carmen, Canales, Plaza de Juan XXIII, Parque, Plaza de López
Pinto, Serreta, Caridad, Plaza de la Inmaculada, Duque,
Plaza de San Ginés, San Francisco, Campos, San Miguel,
Aire, Cañón, Mayor, Plaza de San Sebastián, Aire a la
Iglesia.

#### HORA DE RECOGIDA

Dos de la tarde.

### FORMACIÓN

Despeje de Soldados Romanos.

Biga Romana y Patricio.

 Escuadra, Charanga, Manípulo, Oficíales y Tercio de Soldados Romanos.

Penitentes del Resucitado.

TRONO DE LA RESURRECCION.—Grupo de Jesús, Angel y dos Soldados Romanos de Federico Collaunt Valera.

Penitentes de la Magdalena.

TRONO DE JESÚS Y LA MAGDALENA.—Imágenes de Federico Collaunt Valera.

Penitentes de los Discípulos de Emaús.

TRONO DE LOS DISCIPULOS DE EMAÚS.—Jesús y las otras dos imágenes, de Federico Collaunt Valera.

Penitentes de Santo Tomás.

TRONO DE JESÚS A SANTO TOMAS.—Imágenes de Federico Collaunt Valera.

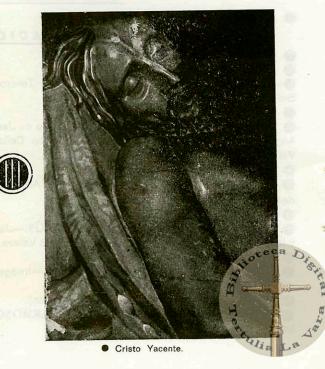
Penitentes de la Virgen (señoras y señoritas).

TRONO DE LA VIRGEN DEL AMOR HERMOSO.— Imagen de Juan González Moreno.





Santo Descendimiento de Cristo.







Aparición de Jesús a Santo Tomás.





● Virgen del Amor Hermoso.

Piquete.

La procesión, toda es un derroche de colorido, orden y luminosidad, es tal vez la mejor de todas las que en este día se celebran en España.

Y viene a cerrar como broche adecuado esa sarta interminable y sorprendente de maravillas que integra la SEMANA SANTA DE CARTAGENA.

Ante el trono titular Mesa y Hermano Mayor que cuando llega a la Iglesia de la Caridad, entrega la equivalencia a una onza de oro a la Patrona de los cartageneros.

#### DURACION DE LAS PROCESIONES

Domingo de Resurección.—Desde las 4,30 hasta las 8.

Lunes Santo.—Desde las 9 hasta las 12 de la noche.

Martes Santo.—Desde las 7 hasta las 10 de la noche,

Miércoles Santo.—Desde las 8,30 hasta la 1 de la madrugada.

Jueves Santo.—Desde las 10,30 hasta las 12 de la noche. Viernes Santo.—Desde las 3,30 de la madrugada hasta las 8 de la mañana.

Desde las 8,30 hasta las 12 de la noche.

Sábado Santo.—Desde las 6 hasta las 8,30 de la noche.

Domingo de Ramos.—De 10 de la mañana a 2 de la tarde.

#### El tesoro escultorico-pasionario de las Cofradias cartageneras, lo integran:

19 tallas de Federico Collaunt Valera.

14 » de José García Talens.

10 » de Mariano Benlliure.

12 » de José Capúz.

8 » de Juan González Moreno.

5 » de Francisco Salzillo.

5 » de José Sánchez Lozano.

2 » de Sánchez Aracil.

» de Efrain Gómez.

1 » de Francisco Pérez Comendador.

1 » de Manuel Ardil.

1 » de Froxat.

de autor desconocido.

80





Los mejores
VINOS
Los más deliciosos
LICORES
Lo más BARATO
Y lo MEJOR

en

## NICOLA J MEROÑO ALBACETE

Carmen, 74 - Teléfono, 50 16 33

SERVICIO O DOMICALO

# Barrojem sod Solumbus

En el mejor sitio de la calle MOYOR, centro de de la vida cartagenera y lugar de desfile de TODOS las PROCESIONES de nuestra

SEMANA SANTA.



EL MEJOR SERVICIO.
LAS MEJORES TARAS.
LOS MEJORES PRECIOS.

**UVVVVVVVVV** 

#### CINE CENTRAL

..... CLIMATIZADO ....

#### Próximo, Deslumbrante y Fastuoso ESTRENO

en TODD-AO 70 mm. y TECNICOLOR

ROBERT BOLT



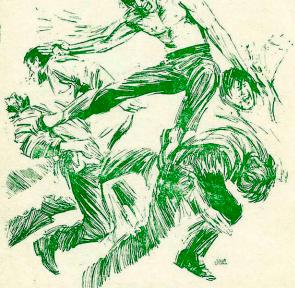
SARAH MILES, la fabulosa intérprete de "LA HIJA DE RYAN" en otra gian creación

#### Nuevo Teatro Circo

iiLa más expectacular y trepidante acción que se ha visto en una pantalla!!

( Filmayer Sh





CHEN CHEN - CHANG I - CHEN HUNG LIEH - YUEN SHEN - YU LUNG
DIMECTOR KAO PAO SHU CINEMASCOPE EASTMANCOLOR

El alarido, el furor y la muerte en el misterioso Hong Kong

Autorizada para mayores de 😢 años y mayores de 14 años acompañados

#### CAFE-BAR

# ORSI

Esmerado servicio de Bar y Restaurante

000000

Espléndido surtido en TAPAS de todas clases.

Especialidad en: HAMBURGUESAS

SANWIES en general

#### Café-Bar ORSI

Calle Santiago Ramón y Cajal, n.º 160 (fácil y amplio aparcamiento de venculos)

CARTAGENA

AMMAMAMAMAMA

#### CAFETERIA

#### MAITE

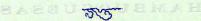
(C. U. C.)



Gran Especialidad en Mariscos Frescos del día.



Especialidad en Platos Combinados



Pollos Asados - Churreria Moderna Servicio a domicilio



**Bodas - Bautizos y Comuniones** 

Calle Pedro Diaz, n.º 7 - Telefono, 510048





JUGUETES

Artículos de importación

REGALOS



Cañón, 2

CARTAGENA

# Salvador Sánchez Solé

CONSIGNATARIO DE BUQUES

0000000

0000000



Muralla del Mar, 32-1. - Teléfono, 50 53 00 a

CARTAGEN



### MANUEL CARMONA

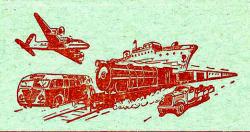
AGENCIA DE ADUANAS



CARTAGENA

# Viajes Meroño, S. A.

(A. V. G. T. 233 - B. O. - 13 - 5 - 71 - O. M. 3 - 5 - 71)



Billetes de ferrocarriles para todas las lineas de Europa.

Billetes para lineas aéreas y maritimas.

Coches de alquiler con y sin conductor

Autobuses, microbuses, viajes colectivos, peregrinaciones, etc.

Reserva de Hoteles - Forfaits y taxis

Plaza de José Antonio, 15 - Teléfonos: 50 20 53 - 50 40 83 59 36 0 C a R T a G & R D a





Mariscos de todas clases Pascados frescos del día Paellas - Comidas - Encargos -

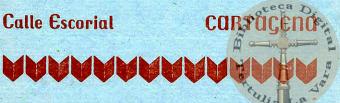
> Lo más selecto y económico en

# BAHIA

Mr

SU CASA EN

Calle Escorial



Confitería

# ROYAL



Al servicio de los buenos paladares



Puerta de Murcia, 15

MANAMANAMA

CERVECERÍA

# EL MESON

- Vd. que la visitará muchas veces durante nuestra SE-MANA SANTA.
- No solo será un cliente asiduo, sino que volverá acompañado de sus familiares y amigos.
- O Por que los VINOS, las TAPAS, y el servicio...

SON UNICOS



Vd. dirá siempre y con agrado:



"Yo estuve en «El Mesón»"

San Agustín

CARTAGENA

AAAAAAAAAAAAA

# CARMELO MARTINEZ PEREZ

---

INSTALACIONES
ELECTRICAS



Lan Miguel, 1

Teléfono, 501184

CARTAGENA

**UUUUUUUUUUUUUU** 

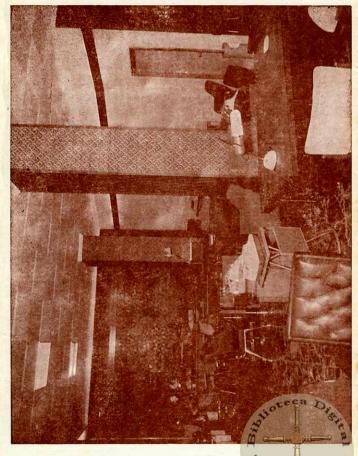
# Morales y Andrés

Distribuidores excl<mark>us</mark>ivos de Máquinas de Oficina

#### OLIMPIA

y Muebles Metálicos

RONEO



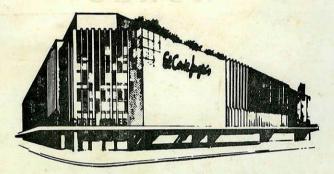
EXPOSICION: Sagasta, 39 y Niño, 7

VENTA: Sagasta, 49 Teléfonos: 502974 - 502127

TALLER: 502974 - CARTAGENA

# El Corte Inglos

#### SIEMPRE A SU SERVICIO



El "grande" de los grandes Almacenes



#### MURCIA

Avda. del Gral. Camilo Alonso Vega.

MUY CERCA Y COMODO. FACIL DE ACCESOS.

- \* APARCAMIENTO Y
- \* RESTAURANTE YYYY